

# *NS-B210*

# *NS-C210*

---

---

*Speaker*  
*Enceinte*

**OWNER'S MANUAL**  
**MODE D'EMPLOI**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**使用说明书**

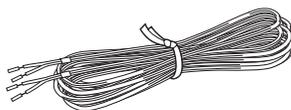
## 注意事项

### 使用本扬声器前敬请阅读。

- 为了确保获得最佳性能，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管，以备将来参考。
- 请在凉爽、干燥、清洁的地方安装本扬声器。应远离窗口、热源，避免在振动过大、灰尘过多、湿气过重和温度过低的地方使用。应远离电子干扰源（变压器及马达）。为了避免火灾或电击的危险，请勿将本装置暴露于雨水或湿气中。
- 为防止扬声器箱变形或变色，请勿将扬声器放置于受阳光直接照射或特别潮湿的地方。
- 扬声器上禁止放置下列物品：  
玻璃、瓷器、小金属物等。  
如果玻璃等因振动而掉落并打碎，有可能造成人员受伤。  
燃烧的蜡烛等。  
如果蜡烛因振动而掉落，有可能引起火灾和人员受伤。
- 装有水的容器  
如果容器因振动而掉落或者水溢出，有可能使扬声器受损，和 / 或引起触电。
- 请勿将扬声器放置在有异物的地方，例如水滴落下的地方。否则可能导致火灾、装置损坏和 / 或人员受伤。
- 请勿将扬声器放置在易受到掉落物体碰撞或撞击的地方。稳定放置也将确保更佳音质。
- 将扬声器放在同一支架或架子上如同转台车，会导致声音反馈。
- 切勿将手或异物放进扬声器背面的开孔中，否则可能使人员受伤和 / 或损坏扬声器。
- 当移动扬声器时，切勿握住开孔，否则可能使人员受伤和 / 或损坏扬声器。
- 一旦发觉失真，请减小放大器音量。切勿使放大器出现“限幅”现象。否则可能损坏扬声器。
- 如果使用放大器时额定输出功率高于扬声器的标称输入功率，请小心不要超过扬声器的最大输入功率。
- 请勿使用化学溶剂清洁扬声器，否则可能损坏涂层。请使用清洁的干布。
- 请勿试图改装或修理扬声器。需要任何服务时，请联系有资质的 YAMAHA 服务人员。无论如何都不能打开箱体。
- 安全放置和安装由用户自行负责。若扬声器因放置或安装不当而造成事故，YAMAHA 公司概不负责。

## 提供附件

### NS-B210

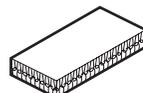


扬声器电缆 (10 m × 1)

### NS-C210



扬声器电缆 (4 m × 1)



固定片 × 2



该标记附加在出售到中华人民共和国的电子信息技术产品上。  
环形中的数字表示的是环境保护使用期限的年数。

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

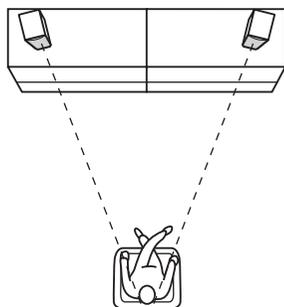
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳箱体	×	○	○	○	○	○
扬声器单元	×	○	○	○	○	○

# 放置扬声器

## 适用于 NS-B210

### ■用作 2 声道立体声扬声器

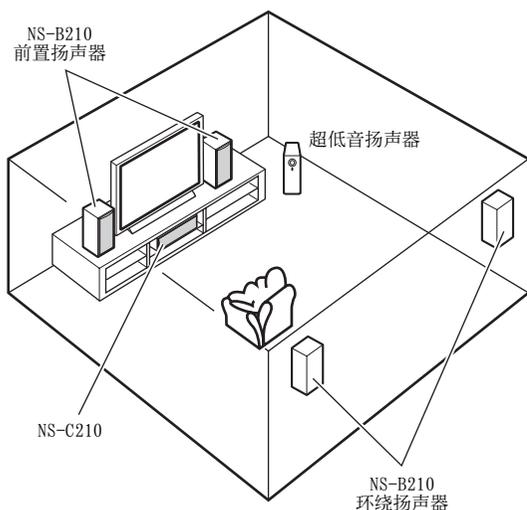
当扬声器略微成一定角度对着听众时，将获得较佳的立体声效果。



### ■用作环绕系统中的前置扬声器和环绕扬声器

将扬声器放置在电视机的两侧。扬声器的位置很重要，因为它决定着环绕系统的整体音质。按照放大器的使用说明书，根据聆听位置来放置扬声器。

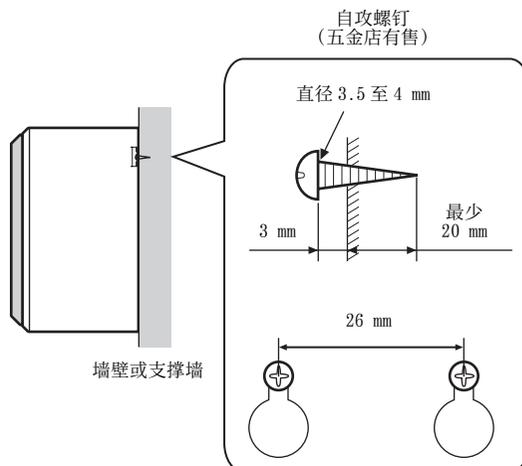
并且将扬声器安装在墙上或将扬声器放置在支架上。按照放大器的使用说明书来决定最佳位置。



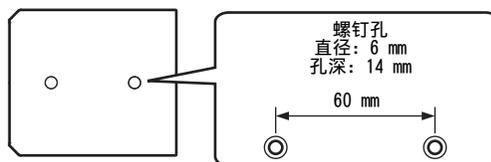
### ■使用已安装的安装支架将扬声器安装在墙上

如图所示，将螺钉拧入坚固的墙壁或支撑墙，然后将安装支架的孔悬挂在突出的螺钉上。

\* 确保螺钉固定在孔的狭窄部分。



您也可以使用扬声器底部的螺钉孔，用市场上购买的扬声器支架（如果不使用附带的安装支架）安装扬声器。



### 注意

将本装置靠近 CRT 电视机放置可能会影响图像色彩或产生嗡嗡声。如果发生这种情况，请将扬声器与电视机保持距离放置（大于 20 cm）。

当使用 PDP 或 LCD 电视机时，不会发生这种情况。

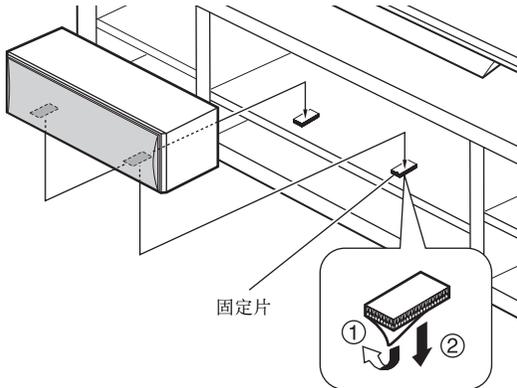
### 警告

- NS-B210重1.6 kg。切勿将扬声器安装在薄的夹板上或具有柔软表面材料的墙壁上。如果已安装，螺钉可能松脱并且扬声器可能掉落。这可能损坏扬声器，或者造成人员受伤。
- 切勿将扬声器安装在具有钉子、粘性物质或任何其它不牢固金属部件的墙上。长时间使用及振动可能使其掉落。
- 为了避免绊到松散的扬声器电缆而发生以外，请将电缆牢牢固定在地板上或墙上。

## 适用于 NS-C210

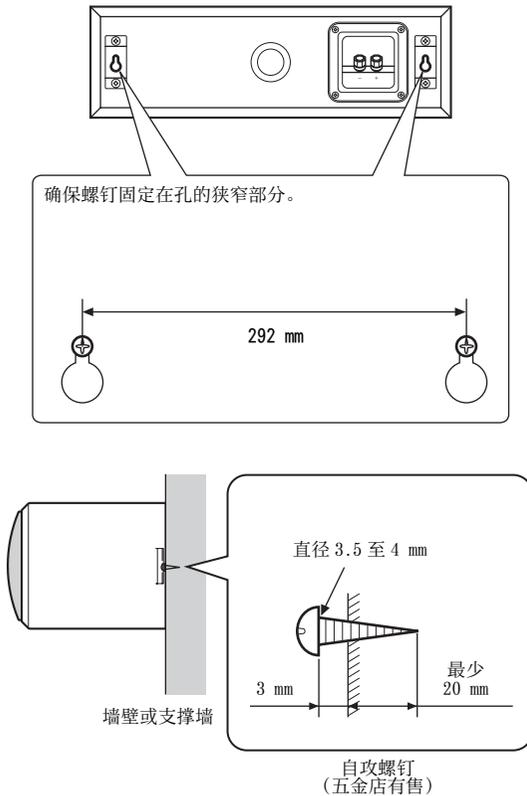
### ■用作中置扬声器

将扬声器放置于电视机柜或其它平稳表面上。为防止扬声器倾倒，请将提供的固定片粘贴在扬声器底面的各角上。



### ■使用已安装的安装支架将扬声器安装在墙上

如图所示，将螺钉拧入坚固的墙壁或支撑墙，然后将安装支架的孔悬挂在突出的螺钉上。



### 注意

将本装置靠近 CRT 电视机放置可能会影响图像色彩或产生嗡嗡声。如果发生这种情况，请将扬声器与电视机保持距离放置（大于 20 cm）。

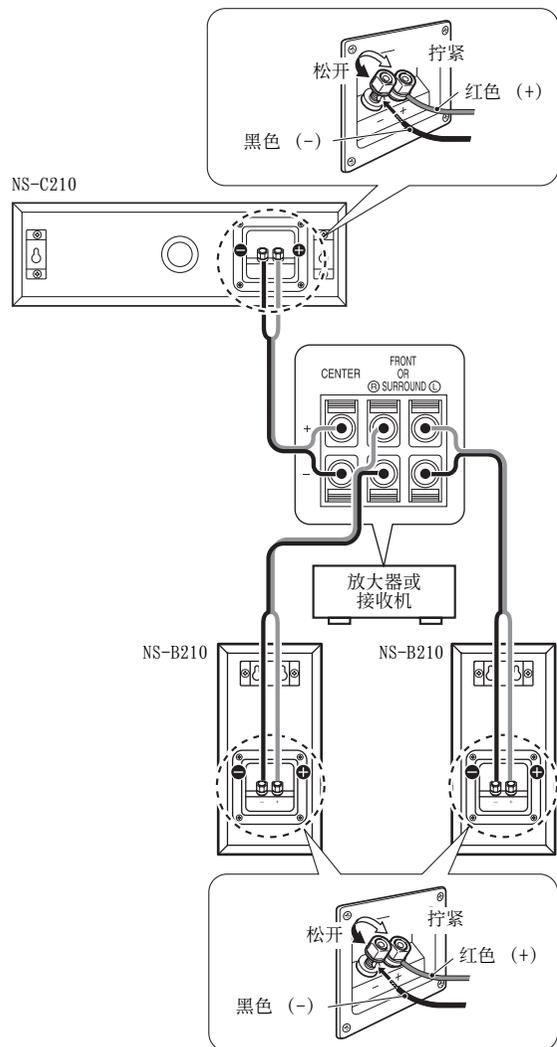
当使用 PDP 或 LCD 电视机时，不会发生这种情况。

### 警告

- NS-C210重2 kg。切勿将扬声器安装在薄的夹板上或具有柔软表面材料的墙壁上。如果已安装，螺钉可能松脱并且扬声器可能掉落。这可能损坏扬声器，或者造成人员受伤。
- 请勿在撕去封带后触摸粘贴表面，否则会降低粘合力。
- 请彻底擦干净要粘贴固定片的表面。请注意，如果表面脏污、油腻或潮湿，则粘合力会降低，从而可能会造成中置扬声器跌落。
- 切勿将扬声器安装在具有钉子、粘性物质或任何其它不牢固金属部件的墙上。长时间使用及振动可能使其掉落。
- 为了避免绊到松散的扬声器电缆而发生危险，请将电缆牢牢固定在地板上或墙上。

# 连接到放大器

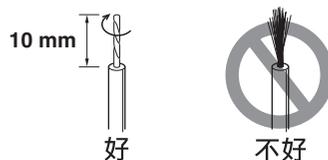
进行连接前必须关闭放大器。



- 用扬声器电缆将扬声器背面的螺钉型输入端子连接到放大器（或接收机）的扬声器输出端子。
- 将放大器（或接收机）的（+）极端子连接到每个扬声器的（+）极端子，务必确认每根电缆末端的色标线。使用电缆的另一根线连接装置的（-）极端子。
- 将一个扬声器连接到放大器的左（标有 L）端子，将另一个扬声器连接到右（标有 R）端子，切勿颠倒极性（+，-）。如果极性颠倒连接了扬声器，则声音将不自然并缺少低音。

## ■如何连接

- 1 松开旋钮。
- 2 如下所示，剥去每根电缆末端 10 mm 的绝缘层，然后将露出的导线整齐并紧紧地拧在一起。



- 3 插入裸线。
- 4 拧紧旋钮并紧固电缆。  
轻拉端子上的电缆，检查连接是否牢固。

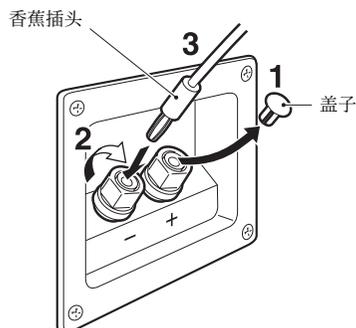
## 注意

- 请勿使裸露的扬声器电线互相接触，否则可能损坏扬声器或放大器，或同时损坏两者。
- 请勿将绝缘部分插入孔中。否则可能没有声音。

## ■使用香蕉插头时

### 注意

除非使用香蕉插头，否则请勿拔出此盖子。



- 1 朝身体方向拉盖子将其拔出。
- 2 拧紧端子旋钮。
- 3 只需将香蕉插头插入端子。

# 规格

## NS-B210

类型	全频声学悬挂式扬声器系统 非磁屏蔽型
驱动单元	8 cm 全频 × 2
阻抗	6 Ω
频率响应	75 Hz 至 35 kHz (-10 dB) 至 50 kHz (-30 dB)
标称输入功率	40 W
最大输入功率	120 W
灵敏度	86 dB/2.83 V/m
尺寸 (宽 × 高 × 深)	105 × 215 × 132 mm
重量	1.6 kg

## NS-C210

类型	2 路低音反射扬声器系统 非磁屏蔽型
驱动单元	8 cm 锥形低音扬声器 × 2 2.2 cm 平衡球顶形高频扬声器
阻抗	6 Ω
频率响应	65 Hz 至 45 kHz (-10 dB) 至 100 kHz (-30 dB)
标称输入功率	40 W
最大输入功率	120 W
灵敏度	86 dB/2.83 V/m
分频频率	8 kHz
尺寸 (宽 × 高 × 深)	340 × 105 × 132 mm
重量	2 kg

- 由于产品改进, 若有规格变更恕不另行通知。
- 请小心不要超过上述注明的输入功率值。

### 爱护扬声器

擦拭本装置时, 请勿使用化学溶剂 (例如酒精或稀释剂等): 可能损坏涂层。请使用清洁的干布。对于难以清除的污点, 用水蘸湿软布, 拧干后进行擦拭。

(对于表面抛光的型号) 用金属、瓷器或其他硬物撞击设备的表面会导致涂层裂开或剥落。请小心使用。

